



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

संदर्भ संख्या: भाविप्रा/आरपीआर/अभि.(वि)/एआरएमओ/WO-01/2024-25
Ref. No.: AAI/RPR/ENGG (E)/ARMO/WO-01/2024-25/

दिनांक: 13.12.2024
Date: 13.12.2024

सेवा में/To,

मेसर्स दुर्गा सप्लाय एजेंसीस,
लॉट नं. 28, ब्रह्मेश्वर बाग,
टंकापानी रोड,
भुवनेश्वर-751018

M/s Durga Supply Agencies,
Plot No. 28, Brahmeshwar Bag,
Tankapani Road,
Bhubaneswar-751018

विषय:- स्वामी विवेकानन्द हवाई अड्डा रायपुर पर तीन वर्षों के लिए बैगेज हैंडलिंग सिस्टम (इम्पोर्टेड मेक - वन्दरलैण्ड) का वार्षिक संचालन अनुबंध।

Subject:- Annual Operation Contract of Baggage Handling System (Imported make - Vanderlande) at S. V. Airport, Raipur for three (3) years.

संदर्भ/Ref:- आपकी ई-निविदा जो 25.11.2024 को खोली गई/ Your e- tender opened on 25.11.2024.

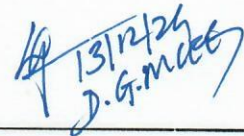
महोदय/ Sir,

1. उल्लिखित कार्य हेतु आपका प्रस्ताव अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है, आपके द्वारा उद्धरीत कुल **रु. 93,11,000.00 (रुपये तिरानबे लाख ग्यारह हजार मात्र)** (जी. एस. टी. रहित), जो कि उचित लागत **रु. 1,13,10,688.00 (रुपये एक करोड़ तेरह लाख दस हजार छः सौ अठ्यासी मात्र)** (जी. एस. टी. रहित) की तुलना में **17.68% कम** है।

Your offer for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totaling of **Rs. 93,11,000.00 (Rupees Ninety Three Lakhs Eleven Thousand Only)** (excluding GST), which is **17.68% Below** Justified cost of **Rs. 1,13,10,688.00 (Rupees One Crore Thirteen Lakhs Ten Thousand Six Hundred and Eighty Eight Only)** (excluding GST).

2. उप. महाप्रबंधक (अभि-वि), भाविप्रा, स्वामी विवेकानंदा हवाई अड्डा, रायपुर, उपरोक्त कार्य के प्रभारी होंगे। आपसे निवेदन है कि आप सहा. महाप्रबंधक (अभि-वि), भाविप्रा, स्वामी विवेकानंदा हवाई अड्डा, रायपुर, के कार्यालय में दिनांक **15.01.2025** तक उपस्थित रहकर हस्ताक्षर करने तथा करार की कार्यवाही पूर्ण करने का कष्ट करें। ठेका करार का निष्पादन एक सौ रूपए मूल्य के गैर अदालती स्टैम्प पेपर पर किया जाएगा तथा स्टैम्प पेपर का खर्च आपके द्वारा वहन किया जाएगा।

Dy. Gen. Manager (E-E), AAI, Swami Vivekananda Airport, Raipur, shall be the Engineer - In-charge of the work. You are requested to attend the office of AGM Engg (E) AAI, Swami Vivekananda Airport, Raipur by **15.01.2025** to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees one hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.


13/12/24
J. G. Mehta

Contd.

स्वामी विवेकानन्द एयरपोर्ट, रायपुर (छ.ग.)-492015
Swami Vivekananda, Airport, Raipur (CG)- 492015

दूरभाष-0771-2418044
Phone.- 0771-2418044

Page-II

3. कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के अंदर जमानत राशि **रु. 9,31,100.00 (रु. नौ लाख इकत्तीस हजार एक सौ मात्र)** जमा करवायें, अन्यथा निविदा के दस्तावेज की शर्त संख्या GCC Clause-1 (A) पृष्ठ 63 के अनुसार आपके चलित बिलों से वसूल किया जायेगा।

Please deposit amount of **Rs. 9,31,100.00 (Rupees Nine Lakhs Thirty One Thousand One Hundred Only)** towards Security Deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted from your running bill as per Clause-1 (A) of GCC Page-63 of the Tender Document.

4. आपसे निवेदन है कि अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम 1970 ठेका श्रम (विनियमन और उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971, बाल श्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1998, निर्माण श्रमिक (रोजगार का विनियमन और सेवा की शर्त) अधिनियम 1996, भवन और अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण उपकर अधिनियम 1996 और न्यूनतम मजदूरी अधिनियम एवं केंद्र तथा राज्य सरकार के न्यूनतम वेतन अधिनियम और नियमों के प्रावधानों का नवीनतम संसोधन के साथ अनुपालन अवश्य करें।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central Rule 1971, Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment and condition of Service) Act 1996, Building and Other construction Workers Welfare Cess Act 1996 and Minimum Wages act and rules thereof of Central and State Governments with upto date amendments.

5. आपको एतद्वारा इस कार्य के लिए नियोजित की जाने वाली सामग्री और श्रमिकों के लिए निविदा दस्तावेज के धारा नंबर 46, पृष्ठ संख्या 125-126 के अनुसार CAR नीति और कर्मचारी मुआवजा नीति प्रस्तुत करने का निवेदन किया जाता है।

You are hereby directed to submit the CAR Policy and Workmen compensation policy as per GCC Clause No. 46, Page No. 125-126 of tender document for materials and workers to be employed for this work separately.

6. आपको यह निर्देश दिया जाता है कि आप तुरंत सहा. महाप्रबंधक (अभि.-वि.) भाविप्रा, स्वामी विवेकानंदा हवाई अड्डा, रायपुर से शीघ्र मिलें वही आपको साईट सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact **Asst. Gen. Manager (Engg-E)**, AAI, S.V. Airport, Raipur immediately who will arrange to handover the site to you.

7. कृपया यह भी नोट कर लें कि निविदा के अनुसार कार्य निष्पादन हेतु अनुगत समय **36 (छत्तीस) महीने** है जो कि **कार्यस्थान/स्थापनाओं को अपने नियंत्रण में लेने से लेकर माना जायेगा (संभवतः 01.01.2025 से)।**

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **36 (Thirty Six) months** and same will be reckoned from **taking over the Site/Installations (Probably from 01.01.2025).**

13/12/2024
DMCC

Contd.

Page-III

8. एएआई ने स्वयं को ट्रेड्स (TReDs) के तहत एक खरीदार के रूप में पंजीकृत किया है, इसलिए एमएसएमई विक्रेताओं को भारत सरकार की पहल ट्रेड्स (TReDs) का लाभ उठाने के लिए आरबीआई द्वारा अनुमोदित ट्रेड्स (TReDs) सेवा प्रदाताओं में से किसी एक के साथ पंजीकृत होना चाहिए।

AAI has registered itself as a buyer TReDS hence MSME vendors should have registered with any one of the RBI approved TReDS service providers to avail the benefits of TReDS, a Govt. of India initiative.

9. उपरोक्त संदर्भित सभी पत्र इस ठेके का भाग होंगे।

The letters under reference shall form part of Agreement.

10. इस ठेके से संबंधित आगे का कोई भी पत्राचार इंजीनियर-इन-चार्ज के पते पर किया जाएगा।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer – in- charge.

11. कृपया पावती भेजे और इस पत्र की हस्ताक्षरित प्रतिलिपी स्वीकृति के प्रतीक के तौर पर अधोहस्ताक्षरी को अवश्य भेजें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter (enclosed herewith) after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

12. कार्यआदेश के संबंध में किसी प्रकार की टंकणीय त्रुटि/विसंगति होने पर अंग्रेजी संस्करण मान्य होगा।

With reference to this work order, if in case of any typographical mistake/discrepancy arise, the English version shall prevail.

धन्यवाद / Thanking you,

संलग्न / Encl : BOQ (01 Page)



उप महाप्रबंधक (अभि.—वि).

Dy. Gen. Manager [E-E]

भा.वि.प्रा. , स्वामी विवेकानंद, हवाई अड्डा, रायपुर
AAI, S. V. Airport, Raipur



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

प्रतिलिपि (बाह्य):-

1. श्रम प्रवर्तन अधिकारी (केन्द्रीय) एल-7, डी/6, आदर्श सोसायटी, सेक्टर-1, अवन्ति विहार, रायपुर
2. क्षेत्रीय भविष्य निधि आयुक्त-1, कर्मचारी भविष्य निधि संगठन, (श्रम एवं रोजगार मंत्रालय, भारत सरकार), क्षेत्रीय कार्यालय छत्तीसगढ़, खंड-डी योजना नं. 32, इंदिरा गांधी व्यवसायिक परिसर, पन्डरी, रायपुर, (छ.ग.)

प्रतिलिपि (आन्तरिक):-

1. महाप्रबंधक (अभि.-विद्युत), पूर्वी क्षेत्र, भाविप्रा, एन.एस.सी.बी.आई. हवाई अड्डा, कोलकाता
2. उप महाप्रबंधक (सतर्कता), पूर्वी क्षेत्र, भाविप्रा, एन.एस.सी.बी.आई. हवाई अड्डा, कोलकाता

आन्तरिक वितरण:-

(सूचनार्थ)

1. विमानपत्तन निदेशक, स्वामी विवेकानन्द हवाई अड्डा, रायपुर।
2. उप महाप्रबंधक (वित्त), स्वामी विवेकानन्द हवाई अड्डा, रायपुर।
3. उप महाप्रबंधक, (अभि-सिविल), स्वामी विवेकानन्द हवाई अड्डा, रायपुर।
4. सहा. महाप्रबंधक, (अभि-वि), स्वामी विवेकानन्द हवाई अड्डा, रायपुर।
5. कनिष्ठ कार्यपालक, (अभि-वि), स्वामी विवेकानन्द हवाई अड्डा, रायपुर।

उप महाप्रबंधक (अभि.-वि).

Dy. Gen. Manager [E-E]

भा.वि.प्रा. , स्वामी विवेकानन्द, हवाई अड्डा, रायपुर

AAI, S. V. Airport, Raipur

Validate

Print

Help

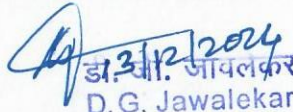
Item Rate BoQ

Tender Inviting Authority: Asst. Gen. Manager (E-E), Airports Authority of India, S.V. Airport, Raipur

Name of Work: Annual Operation Contract of Baggage Handling System (Imported make – Vanderlande) at S. V. Airport, Raipur for three (3) years.

Contract No: 2024_AAI_212039

Name of the Bidder/ Bidding Firm / Company :		M/S DURGA SUPPLY AGENCIES					
PRICE SCHEDULE (This BOQ template must not be modified/replaced by the bidder and the same should be uploaded after filling the relevant columns, else the bidder is liable to be rejected for this tender. Bidders are allowed to enter the Bidder Name and Values only)							
NUMBER #	TEXT #	TEXT #	NUMBER #	TEXT #	NUMBER #	NUMBER #	TEXT #
Sl. No.	Item Description	Item Code / Make	Quantity	Units	BASIC RATE In Figures To be entered by the Bidder Rs. P	TOTAL AMOUNT	TOTAL AMOUNT In Words
1	2	3	4	5	13	53	55
1	Operation & running of existing Baggage Handling System (Make Vanderlande) as per Special Condition (enclosed), complete in all respect by deployment of required manpower for period of 3 Year. Supervisor / Highly Skilled - 01 no. Technician (Skilled) - 05 nos. Helper (Un-Skilled) - 07 nos.	item1	36.000	Months	258500.00	9306000.00	INR Ninety Three Lakh Six Thousand & Paise Zero Only
2	Operation of complete Baggage Handling System (Make Vanderlande) as per Special Condition (enclosed) on hourly basis for covering of additional watch hours between 22:00 Hrs to 06:00 Hrs on all days including Sundays & Holidays as per the instruction of Engineer - In -Charge by engaging the following manpower: Supervisor / Highly Skilled - 01 no. Technician (Skilled) - 01 no Helper (Un-Skilled) - 02 nos	item2	100.000	Hrs.	50.00	5000.00	INR Five Thousand & Paise Zero Only
Total in Figures						9311000.00	INR Ninety Three Lakh Eleven Thousand & Paise Zero Only
Quoted Rate in Words		INR Ninety Three Lakh Eleven Thousand & Paise Zero Only					


 डा.जी. जावलकर
 D.G. Jawalekar
 उप. महाप्रबंधक (अभि.-वि.)
 Dy. Gen. Manager (Engg.-Elect.)
 भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
 Airports Authority of India
 स्वामी विवेकानंद विमानतल, रायपुर
 Swami Vivekananda Airport, Raipur